

لاکان - هیچکاک

سرشناسه: ژیزک، اسلامی ۱۹۴۹ - م. زیزک، Slavoj. عنوان و پدیدآور: لakan - هیچکاک / ویراستار انگلیسی [و گردآورنده] اسلامی ژیزک؛ ویراستار فارسی مازیار اسلامی. مشخصات نشر: تهران: ققنوس، ۱۳۸۶. مشخصات ظاهری: ۳۸۴ ص: مصور. شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۱۱-۶۹۵-۸. یادداشت: فیبا.

عنوان اصلی: *Everything You Always Wanted to Know about Lacan: (But Were Afraid to Ask Hitchcock)*, 1992

یادداشت: این کتاب قبلاً تحت عنوان «آنچه می خواهید در مورد لکان بدانید اما می ترسید از هیچکاک بپرسید.» ترجمه و منتشر شده است.

یادداشت: کتابنامه.

یادداشت: نمایه.

عنوان دیگر: آنچه می خواهید در مورد لکان بدانید اما می ترسید از هیچکاک بپرسید. موضوع: هیچکاک، آلفرد جوزف، ۱۸۹۹ - ۱۹۸۰ م. Hitchcock, Alfred. نقد و تفسیر. موضوع: لکان، زاک، ۱۹۰۱ - ۱۹۸۱ م.

موضوع: Lacan, Jacques

موضوع: روانکاوی و سینما.

شناسه افزوده: اسلامی، مازیار، ۱۳۴۹ - ، ویراستار.

ردهبندی کنگره: الف ۱۳۸۵ ۱۳۴۹/۳۵۹۶ PN ۱۹۹۸/۳

ردهبندی دیوبی: ۷۹۱/۴۳۰ ۲۳۳۰۹۲

شماره کتابخانه ملی: ۳۹۸۳۴ - ۸۵.

لاکان-هیچکاک

آنچه می خواستید در باره لاکان بدانید،
اما جرئت پرسیدنش از هیچکاک را نداشتید

ویراستار انگلیسی: اسلامی ژیژک

ویراستار فارسی: مازیار اسلامی



این کتاب ترجمه‌ای است از:

Everything You Always Wanted to Know

About Lacan (But Were Afraid to Ask Hitchcock)

Slavoj Žižek

Verso, 2000



انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهید ای راندارمری،

شماره ۱۱۱، تلفن ۰۲۶ ۴۰ ۸۶ ۴۰

* * *

لاکان - هیچکاک

ویراستار انگلیسی: اسلامی ژیژ

ویراستار فارسی: مازیار اسلامی

چاپ هفتم

نسخه ۵۵۰

۱۴۰۲

چاپ ترانه

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۸-۶۹۵-۳۱۱-۹۶۴

ISBN: 978 - 964 - 311 - 695 - 8

www.qoqnoos.ir

Printed in Iran

۲۲۰۰۰ تومن

فهرست

مقدمه ویراستار فارسی.....	۷
مقدمه: آفرد هیچکاک یا فرم و میانجی تاریخی آن/ اسلامی ژیژک - مازیار اسلامی	۱۹

بخش اول جهانی: مضماین

۱. تعلیق هیچکاکی/ پاسکال بونیترر - نیماملک محمدی	۳۷
۲. ابزه‌های هیچکاک/ مladen Dalar - شهریار وقفی پور	۵۹
۳. نظام‌های فضایی در شمال به شمال غربی/ فردیک جیمن - کامبیز کاهه .	۸۱
۴. بهترین جا برای مردن: تئاتر در فیلم‌های هیچکاک/ آنکا زوپانچیچ - امید نیک فرجام	۱۱۳
۵. پانکتوم کائکوم یا از بصیرت و کوری/ استوژان پلکو - فتاح محمدی	۱۵۵

بخش دوم جزئی: فیلم‌ها

۱. سینتوم‌های هیچکاکی/ اسلامی ژیژک - مازیار اسلامی	۱۷۹
۲. تماشاگری که زیادی می‌دانست/ مladen Dalar - بهرنگ رجبی	۱۸۵
۳. رمز سرنوشت/ میشل شیون - سمیرا قرایی	۱۹۷
۴. پدری که کاملاً نمرده است/ مladen Dalar - نیماملک محمدی	۲۰۵
۵. بدنام/ پاسکال بونیترر - امیر احمدی آریان	۲۱۷
۶. ضلع چهارم/ میشل شیون - نگار میرزا بیگی	۲۲۳

۷. مردی پشت شبکیه چشم خودش / میران بوزویچ - امیدنیک فرجام ۲۳۱
۸. پوست و پوشال / پاسکال بونیترر - لیلا ارجمند ۲۵۱
۹. مرد درست و زن عوضی / رناتا سالکل - بهرنگ رجبی ۲۵۹
۱۰. تجسم محال / میشل شیون - امید مهرگان ۲۷۳

بخش سوم فردی: جهان هیچکاک

در نگاه رعب آور او، نابودی ام مشهود بود / اسلاموی ژیژک - مازیار اسلامی .. ۲۹۳

- وازه‌نامه ویراستار ۳۷۷
نمایه ۳۸۱

مقدمه ویراستار

کتاب حاضر که برای نخستین بار در دهه ۱۹۸۰ در فرانسه چاپ شد، از نخستین دستاوردهای مکتوب مکتب روانکاوی اسلوونی است. مکتب روانکاوی اسلوونی که می‌توان به شکلی فشرده آراء اش را در این کتاب دید، واجد مختصاتی است که آن را از دیگر سنت‌های لakanی مجزا می‌کند. هنگام ظهور مکتب اسلوونی، دو قرائت از لakan در فرانسه رایج بود. قرائت نخست از آن ژاک آلن میلر بود که بر مفهوم امر واقعی در واپسین مرحله فکری لakan تأکید داشت و آن را به عنوان مفهومی می‌خواند که در برابر امر نمادین مقاومت می‌کند. قرائت دوم هم متعلق به لویی آلتوسر بود که تفسیری مارکسیستی از لakan ارائه می‌کرد و معتقد بود روانکاوی لakan سوزه‌ای را طرح می‌ریزد که با ماتریالیسم تاریخی مارکس قابل قیاس است.

اما ویژگی مکتب اسلوونی، به تعبیر ارنستو لاکلانو،^(۱) سیاسی و فلسفی بودن آن است، یعنی حتی هنگامی که فیلم و ادبیات به عنوان موارد مطالعاتی برگزیده می‌شود، برخلاف سنت رایج در نقد روانکاوی که موضعی کلینیکی نسبت به شخصیت‌ها، موقعیت‌ها و جهان داستان اتخاذ می‌کند، این قرائت به بررسی زمینه‌های ایدئولوژیک و سیاسی متن می‌پردازد و البته این بررسی را از خلال مفاهیم روانکاوانه انجام می‌دهد. اتفاقاً در همین نقطه است که مکتب اسلوونی با قرائت‌های فمینیستی و پساختارگرایانه از لakan

مرزیندی انتقادی و قاطعی می‌کند؛ قرائت‌هایی که یا مبتنی بر رد و انکار نگاه (gaze) مردانه و تثبیت نگاه زنانه به عنوان نگرشی رهایی‌بخش‌اند (فمینیسم) یا با تأکید افراطی بر نظریه‌های کنش زبانی و کلامی لakan و نادیده گرفتن متون دیگر او به مفاهیم دال سیال و البته محوریت زبان در نوشه‌های لakan می‌پردازند. (پس اساختارگرایی)

اما اهمیت کتاب حاضر، صرفاً به قرائت متفاوتش از لakan در مفهوم عام محدود نیست. در حوزه نظریه روانکاوی فیلم نیز این کتاب و البته دیگر نوشته‌های اسلامی ژیرش اقلابی عظیم است. نظریه روانکاوی فیلم، نظریه‌ای مسلط در دهه ۱۹۷۰ است که پایگاه نظری آن مجله اسکرین و نویسنده‌گانی همچون کالین مک‌کیب، لا رالوی، استی芬 هیث و ماری آن دوان هستند. این منتقدان جزو نخستین کسانی‌اند که به شکلی پیگیر و هدفمند پای ژاک لakan را به نظریه فیلم باز کردند و آراء‌شان را به خصوص بر مفاهیمی لakanی همچون بخیه زدن (Suture) نگاه و همانندسازی (identification) متمرکز کردند.

لakan اصطلاح بخیه زدن را اتفاقاً از علم پژوهشکی وام گرفت تا به رابطه میان خودآگاه و ناخودآگاه، یا به تعبیر دقیق خودش، امر نمادین و امر خیالی اشاره کند، یعنی دو ساحتی که در ماههای نخست تولد کودک به نحوی تفکیک‌ناپذیر در کنار هم حضور دارند. منتقدان فیلم در دهه ۱۹۷۰ مفهوم بخیه زدن را وارد نظریه فیلم کردند تا به رابطه تماشاگر و جهان فیلم اشاره کنند، یعنی همان فرایندی که تماشاگر را به روایت درون فیلم بخیه می‌زنند و او را در آن ادغام می‌کند. تمهد سینمایی ساده آن نمای نقطه نظر است که در آن نقطه دید شخصیت اصلی به نقطه دید تماشاگر بخیه می‌شود تا تماشاگر را در موقعیتی سویژکتیو قرار دهد. البته نمای نقطه نظر ساده‌ترین و ابتدایی‌ترین تمهد «بخیه زدن» است. آپاراتوس سینمایی با تحول چشمگیرش در دهه‌های اخیر شیوه‌های پیچیده‌تری از بخیه زدن تماشاگر با جهان فیلم فراهم

کرده است، تمهیداتی که منتقادان تحت تأثیر آلتوسر از آن به عنوان خصلت سراسر ایدئولوژیک سینمای معاصر یاد می‌کنند.^(۲)

اما جدی‌ترین و مناقشه‌برانگیزترین مفهوم لاکانی در حوزه نظریه فیلم، مفهوم نگاه است، که برای نخستین بار به شکلی نظاممند در مقاله هم اینک کلاسیک شده لارا مالوی^(۳) شرح داده شده است. مالوی با پیوند زدن مفهوم نگاه به نظریه فمینیستی «تبديل شدن زنان به ابژه لذت و سوژه مردانه در سینمای هالیوود» در صدد اثبات این فرض است که سینمای روایتی اساساً ساختاری مردسالارانه دارد که در آن زنان صرفاً ابژه میل سوژه مردانه‌اند. به تعییری دیگر، نقطه دید سینمای روایتی، نقطه دیدی مردانه است که برای کسب لذت آن‌ها طراحی شده است و تماشاگر زن نیز چاره‌ای ندارد جز آن که فقط دیدی مردانه اتخاذ کند.

در نگاه اول مقاله مالوی بسیار رادیکال و متقاعدکننده به نظر می‌رسد. اما تفسیر لاکانی ژیژک از مفهوم نگاه، که در سراسر این کتاب نیز مشهود است، نشان می‌دهد که نتیجه‌گیری فمینیستی مالوی حاصل سوء فهم از اصل مفهوم نگاه است. قرائت مالوی مبتنی بر این پیش‌فرض است که نگاه به ساحت و سویه سوژه تعلق دارد، یعنی این که نگاه کنشی است که سوژه برای دیدن ابژه انجام می‌دهد. در حالی که ژیژک، نشان می‌دهد که نگاه مفهومی وابسته به ابژه هم است،^(۴) یعنی به ساحت ابژه هم تعلق دارد. ما هنگامی که به ابژه‌ای نگاه می‌کنیم در واقع در وهلۀ اول از سوی آن ابژه دیده می‌شویم. ژیژک نشان می‌دهد که نگاه در مفهوم لاکانی اش، کنش مرتبط با مفهوم ادراک (به تعییر روان‌شناسی اش) نیست. یعنی نگاه صرفاً به مکانیسم دیدن یا ظاهرشدن تصویر به شکل فیزیکی محدود نمی‌شود (اگر چه به هر حال به این دو وابسته است) بلکه حوزه نگاه هم در بر گیرنده کنش دیدن است و هم کنش دیده شدن؛ هم کنش دریافت است و هم کنش تفسیر. دقیقاً در همین نقطه است که رویکرد روانکاوانه ژیژک به واسطه ماهیت

فلسفی اش، ژرفایی بیشتر از نقد فمینیستی مالوی از روانکاوی می‌یابد و سطحی به مراتب گسترده‌تر را در بر می‌گیرد؛ سطحی که ساختارها، کارکردها و عملکردهای سوژه را آن هم درون زمینه‌ای تاریخی، اجتماعی و فرهنگی تجزیه و تحلیل می‌کند و به دام رویکردهای سطحی فمینیستی نمی‌افتد که درگیر تقابل‌های پیش‌پاافتاده زنانه / مردانه، فعل / منفعل و غیره است.

نوشته‌های ژیژک در باره سینما، تلفیقی از شور نظری و شم و قریحه فنی و زیباشنختی است. علاوه بر نوشته‌های پراکنده‌ای که او در باره سینما و فیلم‌های مورد علاقه‌اش نوشته است، در میان فیلمسازان تاریخ سینما او به سه کارگردان بیش از همه توجه نشان داده است: آلفرد هیچکاک، دیوید لینچ و کریستف کیسلوفسکی. علاوه بر کتاب حاضر، ژیژک در کتاب بسیار مهمش *Looking awry* که شرح و تفسیر لakanی فرهنگ عامه است، نیز از منظری مختلف هیچکاک را مورد بررسی قرار داده است. در خصوص دیوید لینچ نیز علاوه بر کتاب هنر امر متعالی مبتذل، در باب بزرگراه گمشده دیوید لینچ،^(۵) در کتاب سلطان لذت، فصلی را به دیوید لینچ اختصاص داده است.^(۶)

در خصوص کیسلوفسکی نیز او کتاب مفصل و مناقشه‌برانگیزی دارد که در عین حال گرایش نظری پسا نظریه در نظریه فیلم را از خلال آن نقد می‌کند.^(۷) شاید بتوان نقطه اشتراک نوشته‌های او در باره این سه فیلمساز را در پرداختن به روش‌های مشابهی دانست که این سه فیلمساز به کار می‌برند تا رابطه میان واقعیت و امر واقعی را از طریق ابزه‌ها^(۸) دست‌کاری کنند.

در خصوص هیچکاک، ژیژک معتقد است که فیلم‌های او به این دلیل غریب و نامتعارفند که تهدید را نه همچون عاملی بیرونی، بلکه همچون عنصر ذاتی و درونی زندگی روزمره به نمایش می‌گذارند، همچون سویه زیرین و سرکوب شده آن.^(۹) به همین دلیل اگر چه سطح ظاهری فیلم‌های هیچکاک، جهانی بی‌مسئله را به نمایش می‌گذارد، اما ژرفای آن با گناه، میل سرکوب شده و خطری غیرقابل بازگو پر شده است. اگر چه این سطح به

نحوی مؤثر، محتوای زندگی سرکوب شده را پنهان می‌کند، اما گهگاه این تهدید پنهان در قالب و شکلی از ابزه خودش را نمایان می‌کند. ابزه‌ای که همچون نوعی لکه در حوزهٔ واقعیت ظاهر می‌شود و شخصیت اصلی را مفتون و مسحور می‌کند. مثال مورد علاقهٔ ژیژک، فیلم پنجوه عقبی است، جایی که جیمز استوارت ناتوان از هرگونه ارتباط عاطفی با نامزد زیبارویش گریس کلی، تمام وقت و توانش را صرف دید زدن همسایگانش می‌کند.

می‌توان فیلم را این‌گونه تفسیر کرد که تمامی همسایه‌ها با مشکلات و مسائل خاص خودشان، تکه‌هایی از آیندهٔ زندگی استوارت در صورت ازدواج با گریس کلی‌اند. در واقع تمامی این همسایه‌ها به نوعی، شکل خیال‌پردازانهٔ زندگی زناشویی او با گریس کلی هستند؛ گزینه‌هایی خیالی که جایگزین میل استوارت برای خلاص شدن (یا شاید هم کشتن) نامزدش می‌شوند. اما تفسیر ژرف‌تر هنگامی صورت می‌گیرد که ژیژک بر لکه‌های موجود در حوزهٔ واقعیت [زندگی همسایه‌ها] تأکید می‌کند: لکه‌های درون فیلم نخست نگاه مرد همسرکش به جیمز استوارت در حال دید زدن است (یعنی هنگامی که قاتل برای نخستین بار نگاهش با نگاه شاهد تلاقي پیدا می‌کند) و دوم صدای خوانندهٔ زنی است که در میان همسایه‌ها تنها کسی است که تصویرش را نمی‌بینم (و ژیژک آن را صدای فرامن مادرانه بدون جسم می‌نامد، مثل مورد فیلم روانی). در واقع این لکه‌ها هستند که به حوزهٔ واقعیت چارچوب و مبنای می‌بخشند: بهایی که استوارت برای یکی شدن با زندگی روزمره می‌پردازد، ندیدن لکه‌های موجود در آن است، به محض آن که به این لکه‌ها پی می‌برد، حقیقت زندگی روزمره را درمی‌باید، حقیقتی که به او می‌گوید میل به خلاص شدن از شر نامزدش نیز می‌تواند به کشتن او رهنمون شود. به زعم ژیژک تشخّص هیچکاک در انگشت نهادن بر همان امور عجیب، نامتعارف و غریب یا همان لکه‌ها و خدشه‌های موجود در حوزهٔ به ظاهر منسجم واقعیت است. مثال زیباشناسانه ژیژک در فیلم‌های هیچکاک،

همان نمایه‌های متحرک مشهور هیچکاکی است، که آن را معادل همان آنامورفیسیس^(۱۰) مشهور در تاریخ هنر می‌داند: «حرکت دوربین در فیلم‌های هیچکاک را می‌توان همچون حرکت از یک دید کلی از واقعیت به نقطه آنامورفیسیس آن توصیف کرد.»^(۱۱) به همین دلیل هیچکاک موفق می‌شود با تمایز گذاشتن میان این دو پرسپکتیو، بُعد «امر والا» را در فیلم‌هایش حفظ کند. همین توصیف را زیرک از برش هیچکاکی به دست می‌دهد. استفاده هیچکاک از مونتاژ به نوعی دست بردن در نگاه است. مثل مورد فیلم روانی جایی که ابتدا نمای نقطه نظر لیلا را از خانه نورمن بیتس داریم و سپس با یک برش نمای نقطه نظر خانه از لیلا را. این برش هوشمندانه ابزه‌های روزمره و پیش‌پافتاذه را به چیز والا تبدیل می‌کند.

اما قرائت زیرک از لینچ او را در نقطه مقابل هیچکاک قرار می‌دهد. لینچ برخلاف هیچکاک چشم‌اندازی عمودی از واقعیت و پشتیبان سرکوب شده و خیالی آن ارائه نمی‌کند؛ بر عکس در فیلم‌های لینچ فانتزی به شکلی افقی در جوار واقعیت قرار گرفته است. زیرک نشان می‌دهد که در فیلم‌های لینچ، لکه هیچکاکی غایب است، در عوض به جای آن چیزی وجود دارد که زیرک آن را extraneation می‌نامد، یعنی از شکل افتادن واقعیت به نحوی که فانتزی و عناصر واقعی که آن را بر می‌سازد همزمان به نمایش درمی‌آید. به همین دلیل است که زیرک از تعبیر «امر والا مبتذل» برای توصیف سینمای لینچ استفاده می‌کند: از یک سو ما امر نمایین ابسورد و پوچ را داریم و از سوی دیگر امر واقعی را همچون چیز ناخوشایند.

اما کیسلوفسکی آخرین چالش نظری زیرک در عرصه سینماست. فیلم‌های کیسلوفسکی این نکته را نمایش می‌دهند که خود واقعیت یک داستان است. به تعبیر زیرک، کیسلوفسکی این تأثیر را از طریق نمایش افقی واقعیت‌های مختلفی نشان می‌دهد که در کنار یکدیگر و بر روی یک محور قرار دارند. از این بابت او شبیه لینچ و متفاوت از هیچکاک است. اما برخلاف

لینچ، کیسلوفسکی واقعیت را در برابر فانتزی قرار نمی‌دهد، بلکه در کیسلوفسکی واقعیت از طریق نزدیکی با فانتزی کیفیتی شبح‌گونه می‌یابد. مثال عالی این مضمون را می‌توان در شخصیت قاضی در فیلم سه رنگ: قرمز مشاهده کرد. شخصیتی که هم به عنوان شخصیتی واقعی درون جهان داستانی فیلم ظاهر می‌شود و هم به عنوان مخلوق خیالی شخصیت مرکزی فیلم.

معادل لکه هیچکاکی در فیلم‌های کیسلوفسکی، مداخله امر واقعی ای است که در کل جهان‌های نمادین ممکن ثابت باقی می‌ماند. مثل بطريق‌های شیر که در کل مجموعه ده فرمان تکرار می‌شوند. اما در حالی که در فیلم‌های هیچکاک لکه همچون یک آنامورفسیس عمل می‌کند که چشم‌اندازی را به وجود می‌آورد که از خلال آن می‌توان کل فیلم را دوباره دید، به تعبیر زیژک، در فیلم‌های کیسلوفسکی، این بازگشت امر واقعی بسیار شبیه به مفهوم سینتوم نزد لakan است: یعنی همان گره لذتی که آن چنان در برابر امر نمادین مانع ایجاد می‌کند که هر گونه تلاشی برای تفسیر آن نقش برآب می‌شود.

نکته مهم دیگر در تحلیل زیژک از سینمای کیسلوفسکی نقش نگاه در فیلم‌های اوست. نگاه در فیلم‌های کیسلوفسکی کیفیتی اضطراب‌آور دارد. هیچکاک در فیلم‌هایش همان‌گونه که پیش‌تر گفتیم از طریق نگاه ابزه به سوزه، ابزه را به چیزی والا تبدیل می‌کند. اما در فیلم‌های کیسلوفسکی نگاه همچون یک میانجی یا سطح مشترک عمل می‌کند: آنچه در ابتدا می‌پنداrim نمای سوبژکتیو است به نمای ابژکتیو تبدیل می‌شود. یعنی ابتدا می‌پنداrim داریم صحنه‌ای را از زاویه دید یک شخص نگاه می‌کنیم اما بعد متوجه می‌شویم که خود آن شخص نیز بخشی از صحنه است. بهترین و به یادماندنی‌ترین نمونه این کاربرد نگاه در فیلم آبی است. هنگامی که در اوایل فیلم ژولیت بینوش که بر اثر تصادف به شدت مجروح شده بر روی تخت بیمارستان دراز کشیده است. دکتر به بینوش نزدیک می‌شود و ما تصویر او را همچون یک انعکاس می‌بینیم.

سپس متوجه می‌شویم که این سطح که تصویر دکتر را منعکس کرده، چشمان خود بینوش است که تقریباً کل صحنه را اشغال کرده است. در واقع در اینجا خود واقعیت به نمود شبح‌گونه درون قاب چشم تقلیل می‌یابد.

تقسیم‌بندی کتاب حاضر، بر اساس رویکردی هنگلی انجام شده است. امر کلی یا جهانی اشاره به هیچکاک در مقام یک فیلم‌ساز تحقیق یافته دارد؛ اشاره به آنچه که امروزه در مطالعات سینمایی از آن به عنوان «سینمای هیچکاک» یا «جهان هیچکاک» یاد می‌شود. کارگردانی که به تعبیر هنگلی ایده خود را تحقیق بخشدیده است. همان کلیتی که به امر جزئی یا خاص یعنی همان فیلم‌های هیچکاک مشروعیت می‌بخشد، همان فیلم‌هایی که تک‌تکشان بر این مفهوم کلی یا جهانی هیچکاک گواه می‌دهند؛ فیلم‌هایی که در مقام امر جزئی بر سازنده این امر کلی یعنی «سینمای هیچکاک» اند. با این حال هیچ راهی برای خاص یا جزئی‌شدن وجود ندارد، مگر آن که از خلال این کلی بودن عبور کند، به همین دلیل فیلم‌هایی که بر سازنده جهان هیچکاکی یا همان امر کلی نیستند (فیلم‌هایی که در مطالعات هیچکاکی به عنوان فیلم‌های غیرهیچکاکی مشهورند) به امر جزئی تعلق ندارند. اما نکته مهم این است همین امر کلی با حذف فیلم‌های غیرهیچکاکی ساخته می‌شوند، یعنی همان استثنائاتی که وجودشان برای ساخته شدن امر کلی یا «جهان هیچکاکی» ضروری است. و البته زیرش در فصل سوم، یعنی امر فردی در مقام سنتز امر کلی و امر جزئی ظاهر می‌شود؛ به تعبیری حرف آخر را در باب هیچکاک می‌زند. اما نکته مهم این که کارش را با استثناء «جهان هیچکاکی»، یعنی فیلم مرد عوضی شروع می‌کند؛ فیلمی به تعبیر رایج غیرهیچکاکی که زیرش مفهوم امر هیچکاکی را از خلال آن تبیین می‌کند.^(۱۲)

ترجمه عنوان اصلی کتاب در زبان فارسی «هر آنچه می‌خواستید در باره لakan بدانید اما جرئت پرسیدنش از هیچکاک را نداشتهید» عنوانی بلند، نامأنوس و تا حدودی گمراه‌کننده بود و به همین خاطر از آن صرف نظر شد.

یادداشت‌ها

1. Ernesto Laclau, *Preface in the Sublime Object of Ideology*, by Slavoj Žižek , Verso, 1989.
۲. شباهت مفهوم بخیه زدن لاکانی با استیضاح آلتوسری در این حوزه کاملاً مشهود است. برای درک مفهوم استیضاح رجوع شود به کتاب رخداد، اسلامی ژیژک، مجموعه مقالات، و:م. فرهادپور. م. اسلامی. ۱. مهرگان. صص ۶۴۳-۶۴۲، ۱۳۸۴. تهران.
۳. لا را مالوی، لذت بصری و سینمای روایتی، ترجمه فتاح محمدی، ارغونون شماره ۲۳.
۴. یکی از بحث‌انگیزترین کاربردهای نگاه در نوشته‌های ژیژک، بحث او پیرامون فیلم‌های پورنوگرافی است. برخلاف منتقدان فمینیست که این نوع فیلم‌ها را زن‌ستیز و مردانه قلمداد می‌کنند که در آن زنان همچون ابزه‌های پیش پاافتاده و مصرفی لذت نمایش داده می‌شوند، ژیژک نشان می‌دهد که این تماشاگر مرد است که اتفاقاً از طریق رابطه دو سویه نگاه، اسیر جسم زنانه می‌شود و چون به آن دسترسی ندارد به ابزه میل سوژه زنانه بازیگر فیلم پورنوگرافی تبدیل می‌شود. هر کنش بازیگر زن به انفعالی جسمانی در مخاطب مرد می‌انجامد. نگاه کنید به:

Slavoj Žižek, *Looking Awry*, 1992, Verso.

۵. اسلامی ژیژک، هنر امر متعالی مبتذل، در باره بزرگراه گمشده دیوید لینچ، ترجمه مازیار اسلامی، نشر نی، ۱۳۸۴، تهران.
۶. اسلامی ژیژک، دیوید لینچ یا افسرددگی زنانه، ترجمه مازیار اسلامی، فصلنامه ارغونون مجلد ۲۳، تهران، ۱۳۸۲.
7. Slavoj Žižek, *The Firght of Real Tears, Krzysztof Kieslowski Between Theory and Posttheory*, BFI, London, 2003.
۸. ابزه‌ها، در روانکاوی ضرورتاً همان ابزه‌های زندگی روزمره مثل خودکار، کتاب، دستکش و غیره نیستند، اگر چه ممکن است در برگیرنده آن‌ها هم باشند. ابزه‌های روانکاوانه، مناطق و بخش‌هایی از بدن هم هستند که در رانه‌های فیزیکی حضور و شرکت دارند. بیش از همه، ابزه‌های روانکاوانه پشتیبان و همتراز سوژه‌اند؛ تصویری که ما از «خود» (Self) داریم در روانکاوی به مثابه یک

ابزه تعريف می شود. به همین دلیل است که ابزه ها در چگونگی درک و دریافت چیزها توسط سوژه بسیار مهم و اساسی اند، چیزهایی که سوژه آن را به عنوان واقعیت پیرامون خود می پذیرد و درست به همین دلیل است که تحلیل ابزه ها، می تواند سوبریکتیویته را نیز تعريف و تبیین کند. به تعییر لakan، همه ابزه ها با ارجاع به غیاب اولیه (اختگی) و هراس حاصل از آن تعريف می شوند. به همین دلیل ابزه ها ذاتاً نمادینند، آن هم به این مفهوم که آن ها جایگزین چیزی بیش از خودشان هستند، چیزی که نمی توانیم داشته باشیم و به همین دلیل لازم است از آن فاصله گیریم.

9. Slavoj Žižek, *Looking Awry, An Introduction to Jacques Lacan Through Popular Culture*, The MIT Press, 1992.

۱۰. آنامورفیسیس، عنوانی است که در تاریخ هنر به تکنیکی خاص اشاره دارد، جایی که یک پرسپکتیو از شکل افتاده هنگامی که از طریق یک ابزار نامعمول (مثل آینه استوانه ای) یا زاویه ای خلاف آمد مشاهده شود، طبیعی و سالم به نظر رسد. مثال مورد علاقه لakan در تاریخ هنر، که ژیژک در نوشته های متعدد بارها به آن اشاره کرده است، تابلوی سفر اثر هول拜ن است که در آن دو پرسپکتیو ناسازگار کنار هم قرار گرفته اند. در این تابلو، دو مرد را در مرکز نقاشی داریم که دارای پرسپکتیوی طبیعی اند، اما ابزه ای مبهم و عجیب در پیشزمینه نقاشی وجود دارد که هنگامی که از جلو به آن نگاه می کنیم کاملاً بی معنی و مبهم است. اما اگر اندکی به سمت راست تابلو حرکت کنیم و از این زاویه به تابلو بنگریم، این ابزه واجد پرسپکتیوی طبیعی و سالم می شود و متوجه می شویم که یک جمجمه است. اما در عین حال مابقی نقاشی واجد پرسپکتیوی تار و مبهم و از ریخت افتاده می شود. ژیژک در بسیاری از نوشته هایش از استعاره آنامورفیسیس برای تفسیر بهتر امور بهره می جوید، یعنی هنگامی که زاویه دیدمان را اندکی تغییر دهیم بسیاری از امور ماهیت روشن خویش را نشان می دهند.

۱۱. یکی از مشهورترین نمونه های این حرکت دوربین در فیلم سایه یک شک و در صحنه کتابخانه انجام می شود، جایی که ترزا رایت به قاتل بودن دایی محبویش پی برده است. دوربین از روی دست او که انگشت های دایی چارلی در آن است حرکت می کند، به بالا می رود و ترزا رایت درمانده و در هم ریخته را نمایش می دهد.

۱۲. آیا نظریه مؤلف شکل سطحی و ساده شده این قرائت هگلی نیست؟ اما آنچه قرائت معتقدی مثل رابین وود را از قرائت ژیژک از هیچکاک متمایز می‌کند، در وهله نخست نادیده انگاشتن همان استثنایات یا فیلم‌های به زعم او غیرهیچکاکی است. او برای بر ساختن جهان هیچکاک در مقام یک مؤلف ثابت‌قدم، اقدام به حذف استثنایات یا فیلم‌های غیرهیچکاکی می‌کند تا کلیت هیچکاک را در چارچوب قرائتش بسازد. اما نظریه پرداز تیزبینی همچون ژیژک اتفاقاً برای توضیح و تفسیر «سینمای هیچکاک» با همین استثنایات شروع می‌کند؛ با مرد عوضی که مطالعات کلاسیک هیچکاکی آن را همچون «لکه‌ای در کلیت منسجم و خداشنه‌ناپذیر سینمای هیچکاک» حذف می‌کند، تا آن وحدت مورد نظرش را از جهان هیچکاک حفظ کند، در حالی که ژیژک لجو جانه بر همین لکه انگشت می‌گذارد، بر همین استثناء، بر همین عنصر حذف شده.



مقدمه

آلفرد هیچکاک یا فرم و میانجی تاریخی آن

اسلاوی ژیژک

در انبوه کوشش‌هایی که قصدشان تفسیر شکاف میان مدرنیسم و پست‌مدرنیسم است، معمولاً چیزی که نادیده انگاشته می‌شود، شیوهٔ تأثیرگذاری این شکاف بر خود موقعیت و شأن تفسیر است. هم مدرنیسم و هم پست‌مدرنیسم، تفسیر را ذاتی ابزه آن قلمداد می‌کنند، بدون آن ما به اثر هنری دسترسی نخواهیم یافت – بهشت سنتی، یعنی آن‌جایی که همه صرف‌نظر از مهارت و توانایی شخصی‌شان در تفسیرسازی، می‌توانند از اثر هنری لذت ببرند، به نحو جبران‌ناپذیری از بین رفته است. بنابراین شکاف میان مدرنیسم و پست‌مدرنیسم باید درون این رابطهٔ ذاتی میان متن و تفسیرش تعییه شود. اثر هنری مدرنیستی، بنا به تعریف «غیرقابل درک» است: [اثر هنری مدرنیستی] کارکردی بسان یک شوک دارد، همچون غلیان ترومما^۱ یا زخمی که رضایت و خرسندیمان نسبت به زندگی روزمره و معمول را تضعیف و سست می‌کند و در برابر تلفیق و حل شدن درون عالم نمادین ایدئولوژی حاکم مقاومت می‌کند؛ در نتیجه، تفسیر، پس از این مواجههٔ آغازین وارد گود می‌شود و ما را قادر می‌سازد تا این شوک را تکمیل کنیم – برای مثال، تفسیر ما را آگاه می‌کند که این ترومما، نشان‌دهندهٔ انحراف تکان‌دهندهٔ ما از زندگی

روزمره عادی و هنجار است.... در این مفهوم، تفسیر لحظه قطعی کننده نفس، کنش دریافت است: تی اس الیوت زمانی که سرزمین هرزاش را با یادداشت‌هایی در باب مراجع ادبی اثرش کامل می‌کرد، آن طور که همه ما از یک تفسیر آکادمیک انتظار داریم، نسبت به این موضوع کاملاً آگاه بود.

اما پست‌مدرنیسم رویکردی مخالف را انجام می‌دهد: نمونه‌های عالی ابژه آن محصولاتی اند با جاذبه‌ای فراگیر و مشخص (فیلم‌هایی همچون بلیدرائز، ترمیناتور یا محمول آبی) – این کارِ مفسر است که در این آثار نمونه‌ای از پیچیده‌ترین ظرافت‌های نظری لakan، دریدا و فوکو را کشف کند. پس اگر لذت تفسیر مدرنیستی جلوه‌ای از بازشناسی – recognition – است که به غرابت و کلاف مضطرب‌کننده ابژه تفسیر «سر و شکل می‌دهد» («آها، حالا نکته موجود در این پیچیدگی ظاهری را گرفتم»)، هدف رویکرد پست‌مدرنیستی، غریبه‌گردانی خود آشنایی و سادگی آغازین است: شما فکر می‌کنید چیزی که دارید می‌بینید یک ملوDRAM ساده است که حتی مادربزرگ پیرتان نیز در دنبال کردن آن مشکلی ندارد؟ در حالی که بدون مد نظر قرار دادن تفاوت میان سیمپتوم^۱ و سیتوم^۲، ساختار گره بورمیان^۳ و این واقعیت که زن یکی از نام‌های پدر است و غیره، کاملاً نکته فیلم را از دست داده‌اید.

اگر مؤلفی وجود داشته باشد که نامش مظہر این لذت تفسیری در «غریبه‌گردانی محتواهای دم دست و پیش پا افتاده» باشد، او آفرید هیچکاک است. هیچکاک به منزله پدیده‌ای نظری که ما در چند دهه اخیر شاهد بوده‌ایم – جریان بی‌پایان کتاب‌ها، مقالات، واحدهای دانشگاهی، کنفرانس‌های تحقیقاتی – یک نمونه عالی پدیده پست‌مدرن، است. پدیده‌ای که متکی بر انتقال فوق العاده‌ای است که اثر هنری او راه می‌اندازد. برای خودهای حقیقی هیچکاک، همه چیز در فیلم‌های او واجد معناست. طرح داستانی به ظاهر ساده

فیلم‌هایش، پیچیدگی‌های فلسفی نامنتظره‌ای را می‌پوشاند (و – انکار آن هم بی‌فایده است – این کتاب هم در چنین جنونی بی‌اندازه سهیم است). آیا هیچکاک، با وجود همه این بحث‌ها یک هنرمند پیشگام پست‌مدرنیستی نیست؟ چگونه باید جایگاه هیچکاک را با ارجاع به مثلث رئالیسم – مدرنیسم – پست‌مدرنیسم نشان داد که فردیک جیمسن با دیدگاهی خاص نسبت به تاریخ سینما آن را شرح داده است، دیدگاهی که رئالیسم را معادل سینمای کلاسیک هالیوود می‌داند – یعنی رمزگان روایتی که در دهه ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ بنا شد، مدرنیسم را معادل مؤلفان بزرگ دهه ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ می‌داند، و پست‌مدرنیسم را معادل پیچیدگی‌ای که امروزه در آن به سر می‌بریم – یعنی معادل وسوسات به چیز ترموماتیکی که هر شبکه روایتی را به کوششی ناکام و خاص در «سر و شکل دادن» به چیز فرو می‌کاهد.^(۱)

یک رویکرد دیالکتیکی دقیقاً تا زمانی به هیچکاک علاقه‌ای خاص نشان می‌دهد که او بر روی لبه‌های این مثلث^(۲) طبقه‌بندی شده حضور داشته باشد – هر کوششی در طبقه‌بندی، دیر یا زود نتیجه‌ای پارادوکسیکال برایمان به همراه می‌آورد مبنی بر این که هیچکاک به نحوی هم‌مان هر سه آن‌هاست، رئالیست (از منتقدان و مورخان چپ‌گرای قدیمی که نزد دیدگاه‌شان، نام هیچکاک مظہر بستار^۱ روایتی ایدئولوژیک هالیوودی است تا ریموند بلورک) فیلم‌های هیچکاک برایش مسیر او دیپی را تغییر می‌دهد و به معنای دقیق کلمه هم نسخه نمونه‌ای و هم نامتعارف روایت کلاسیک هالیوود است،^(۳) مدرنیست (به تعبیری مظہر و در عین حال نفر اول صفت مؤلفان بزرگی که در حاشیه هالیوود یا بیرون از آن، رمزگان روایتی هالیوود را واژگون می‌کنند) (پست مدرنیست) (اگر نه به هیچ دلیلی دیگر، صرفاً به خاطر انتقالی که فیلم‌هایش در مفسران برمی‌انگیزد).

پس هیچکاک در حقیقت چه چیزی است؟ یعنی این که آدم می‌تواند وسوسه شود و با تصدیق این که او حقیقتاً یک «رئالیست» است، راه ساده را برگزیند؛ این که او قویاً در دستگاه و سنت هالیوودی قرار می‌گیرد و تنها پس از این است که از سوی مدرنیست‌های مجله کایه دو سینما و سپس پست‌مدرنیست‌ها مصادره به مطلوب می‌شود – با این همه چنین راه حلی متکی بر تفاوت میان شیء فی نفسه و تفسیر ثانویه آن است، تعاویتی که به لحاظ معرفت‌شناسی مشخصاً تا زمانی مورد تردید است که یک تفسیر هرگز برای ابزه‌اش، صرفاً «بیرونی» نباشد. بنابراین منتقل کردن این برهان ذوحدین به خود آثار هنری هیچکاک به مراتب زایاست، یعنی این که مثلث رئالیسم - مدرنیسم - پست‌مدرنیسم را همچون اصلی درک کنیم که ما را قادر می‌کند تا با تمایزگذاری میان پنج دوره کاری او به این آثار نظمی تحمیل کنیم:

- فیلم‌های پیش از ۳۹ پله: هیچکاک پیش از شکاف معرفت‌شناسانه‌اش، پیش از آنچه الیابت وايز به درستی تثبیت سبک کلاسیک [هیچکاک] می‌خواند،^(۴) یا – به تعبیر هگلی – پیش از آن که او به ایده خود بدل شود و آن را محقق کند. البته می‌توان این بازی را راه انداخت که کُل سبک و جهان‌بینی هیچکاک در آن فیلم‌ها هم حضور داشته است، یعنی در فیلم‌های پیش از آن شکاف معرفت‌شناسانه (برای مثال روتمن در مستأجر اجزای کل جهان هیچکاک تا روانی را تمیز و تشخیص می‌دهد)^(۵) در شرایطی که نمی‌توان ماهیت پس‌نگرانه^۱ چنین روایی را هم نادیده گرفت: جایگاهی که روتمن از آن در باره فیلم‌های اولیه هیچکاک صحبت می‌کند، متعلق به زمان و مکانی است که در آن مفهوم «جهان هیچکاک» کاملاً شکل گرفته و تحقق یافته است.

- فیلم‌های انگلیسی نیمه دوم دهه ۱۹۳۰ – از سی و نه پله تا بانو ناپدید می‌شود:

«رئالیسم» (مشخصاً به همین دلیل است که مارکسیسم تندرویی مثل ژرژ سادول که همیشه دیدگاهی انتقادی نسبت به هیچکاک دارد، فیلم‌های این دوره او را دوست دارد)، به شکل فرمالم درون محدودیت‌های روایت کلاسیک سامان می‌یابد و به لحاظ تماتیک نیز مبتنی بر داستان اودیپی سفر آغازین یک زوج است. به تعبیری باید گفت که کنش متحرک و سرزنش درون این فیلم‌ها باید برای لحظه‌ای نیز ما را فریب دهد – کارکرد این کنش نهایتاً این است که زوج عاشق را در معرض آزمون قرار دهد و بتابراین پیوند مجددشان را ممکن سازد. تمام فیلم‌های این دوره داستان‌های زوجی هستند که تصادفاً به هم وصل شده‌اند (گاهی اوقات به معنای واقعی کلمه: مثلاً به نقش دستبند در سی و نه پله توجه کنید) و سپس از خاللِ مجموعه‌ای از مصیبت‌ها و سختی‌ها به بلوغ می‌رسند – به تعبیری این فیلم‌ها واریاسیون‌هایی مبتنی بر موتیف بنیادین ایدئولوژی بورژوازی در باره ازدواج هستند که نخستین و شاید هم صادقانه‌ترین بیانش را در فلوت اسرارآمیز^(۶) موزار به دست آورده است. زوج‌هایی که تصادفاً وصل شده‌اند و سپس با گذراندن مصیبت‌ها و مشکلات پیوند مجدد می‌یابند عبارتند از هنی و پاملا در سی و نه پله، آشنیند و إلسا در مأمور مخفی، رابرت واریکا در جوان و بی‌گناه، گیلبرت و آریس در بانو ناپدید می‌شود – با استثناء قابل توجه خرابکاری، جایی که مثلث سیلویا، همسر جنایتکارش ورلاک، و کارآگاه‌تَد، از ویژگی ترکیبی دوره بعدی آثار هیچکاک حکایت می‌کنند.

- دوره سلزنیک – از ربه کاتا زیر برج جدی: «مدرنیسم» که به لحاظ فرمالم نماهای متحرک طولانی، و کژ و کوژ مشخص کننده آن است، و به لحاظ تماتیک نیز مبتنی بر دیدگاه قهرمان زنی است که توسط یک چهره پدرانه مبهم (شیطان، عقیم، خرد شده و کثیف) تروماییک می‌شود. یعنی این که، طبق یک قاعده، در این فیلم‌ها داستان از نقطه نظر زنی روایت می‌شود که میان دو مرد

تقسیم شده است چهره کهن‌سال شیطان (پدر یا همسر مستنش، که مجسم‌کننده یکی از چهره‌های نمونه‌ای هیچکاک است، یعنی همان شخصیت شیطان صفتی که از وجود شیطان در خویش آگاه است و تا لحظه نابودیش مبارزه و تacula می‌کند) و فرد جوان‌تر، یعنی همان «آدم خوبه» ملال‌آوری که زن در پایان او را بر می‌گزیند. علاوه بر سیلویا، ورلاک و تد در خرابکاری، نمونه‌های اصلی چنین مثلثی عبارتند از: کارول فیشر در خبرنگار خارجی است که میان وفاداری به پدر طرفدار نازی‌اش و عشق به روزنامه‌نگار جوان امریکایی مردد است، چارلی در سایه یک شک که میان دایی جنایتکارش (او هم نامش چارلی است) و جک کارآگاه جوان تقسیم شده و البته آلیشیا در بدنام که میان سباستین همسر مستنش و دولین گیر کرده است.^(۷) البته نقطه اوج و در عین حال مبهم این دوره طناب است، که به جای قهرمان زن، ما عضو «منفعل» یک زوج هم‌جنس‌گرا را داریم (فارلی گرینجر) که میان دوست شیطان صفت جذاب و معلمش، پروفسور (جیمز استوارت) تقسیم شده است، معلمی که حاضر نیست در جنایت آن‌ها تحقیق آموزه‌های خویش را باز شناسد.

- فیلم‌های دهه ۱۹۵۰ و آغاز دهه ۱۹۶۰ – از یگانگان در قطار تا پرنده‌گان (پیست‌مدرنیسم) که به لحاظ «فرمال» بعد تمثیلی تأکید و برجسته شده مظاهر آن است (یعنی درون محتوای دایجتیک فیلم، از این فرایند تماشا کردن و به تماشا گذاشته شدن نقل قول می‌شود؛ ارجاع به چشم‌چرانی از پنجه‌های عقیقی تا روانی و غیره)^۱ و به لحاظ تمثیلی مبتنی بر دیدگاه قهرمان مردی است که فرمان مادرانه دسترسی او به رابطه جنسی «طبیعی» را ناممکن می‌کند (از برونو در یگانگان در قطار، جف در پنجه‌های عقیقی، راجر تورنهیل در شمال به شمال غربی، نورمن در روانی، میچ در پرنده‌گان گرفته تا قاتل کراواتی در جنون).

۱. در اینجا اشاره ژیژک به همان کیفیت خودراجاعی و خودبازتابنده هنر پست‌مدرنیستی است. در مثال او که چشم‌چرانی است موضوع چشم‌چرانی هم به عنوان داستان فیلم بیان می‌شود و هم درون محتوای فیلم از سوی شخصیت‌ها در باره آن بحث می‌شود. – و.

- فیلم‌های مارنی به بعد: علی‌رغم وجود صحنه‌هایی که همچنان نشان دهنده نبوغ هیچکاک‌اند (کشتی عظیم در پایان مارنی، قتل گورمک در پردهٔ پاره، نمای متحرک رو به عقب در جنون، استفاده از روایت موازی در توطئه خانوادگی و غیره) این آثار «Post-film» هستند، فیلم‌های دورهٔ فروپاشی، گرایش نظری عمده به این فیلم‌ها در این واقعیت نهفته است که – دقیقاً به خاطر این فروپاشی، به خاطر خرد کردن جهان هیچکاک به اجزاء سازندهٔ آن – این فیلم‌ها ما را قادر می‌کنند تا اجزاء سازنده‌شان را تفکیک کنیم و یک به یک به دستشان آوریم.

این‌جا در فیلم‌های هیچکاک مشخصه‌ای که برای یک تحلیل مبتنی بر «میانجی اجتماعی» حیاتی و اساسی به نظر می‌رسد، انطباق نوع غالباً و حاکم سویژکتیویته در هر یک از سه دورهٔ مرکزی، بر شکل سویژکتیویته‌ای است که به سه دورهٔ سرمایه‌داری تعلق دارد (سرمایه‌داری آزاد، دولت سرمایه‌داری امپریالیستی، سرمایه‌داری متأخر مابعد صنعتی) سفر آغازین زوج، یا موانع موجود در آن که میل به تجدید پیوند زوج را برمی‌انگیزد، عمیقاً در ایدئولوژی کلاسیک «سوژهٔ مستقلی» ریشه دارد که معتقد است سوژه از خلال مصیبت‌ها و سختی‌ها قوی می‌شود؛ چهرهٔ پدرانه تسليم شده دورهٔ دوم، سقوط و انحطاط این سوژهٔ مستقل را نشان می‌دهد، سوژهٔ مستقلی که در تضاد با قهرمان ناهمگن کسالت‌بار و پیروز است؛ سرانجام چندان دشوار نیست که در قهرمان نمونه‌ای هیچکاک در دههٔ ۱۹۵۰ و اوایل ۱۹۶۰، مشخصه‌های «خودشیفتگی آسیب‌شناختی» شکل سویژکتیویته‌ای را باز شناسیم که شاخص جامعه معروف به «صرف‌گرایی» است.^(۸) این موضوع فی‌نفسه، پاسخی مناسب و کافی به پرسش «میانجی اجتماعی» جهان هیچکاک است. منطق درونی و ذاتی تحول و بسط فیلم‌های او اجتماعی است. فیلم‌های هیچکاک، این سه نوع سویژکتیویته را به شکلی آشکار و

واضح - حتی می‌توان گفت چکیده - صورت‌بندی می‌کند: یعنی همچون سه وضعیت (modality) متمایز می‌باشد.

آدم می‌تواند این سه وضعیت را با ارجاع به شکل رایج و غالب قطب مخالف سوژه، یعنی ابژه، در هر یک از این سه دوره، ترسیم کند. هنگامی که می‌گوییم «ابژه هیچکاکی»، تداعی نخست - یا حتی خودکار - آن مک گافین است - با این که مک گافین صرفاً یکی از سه نوع ابژه در فیلم‌های هیچکاک است:

- نخست این که خود مک گافین «هیچ چیز» نیست، مکانی خالی است، یک پیش‌مند ناب که تنها نقشش این است که داستان را به حرکت درآورد: فرمول موتورهای هوایپیمای جنگی در سی و نه پله، تبصره مخفی در معاهده نیروی دریایی در خبرنگار خارجی، ملودی رمزگذاری شده در بانو ناپدید می‌شود، بطری‌های اورانیوم در بدnam، و غیره. مک گافین یک ظاهر و بنای ناب است: فی‌نفسه بی‌اهمیت است، و به لحاظ ضرورت ساختاری غایب است: معناش خود بازتابنده است و در برگیرنده این واقعیت است که برای دیگران معنا و اهمیت دارد، یعنی برای شخصیت‌های اصلی داستان، واجد اهمیتی حیاتی است.

اما در مجموعه‌ای دیگر از فیلم‌های هیچکاک، ما نوع دیگر ابژه را می‌یابیم که قطعاً بی‌اهمیت نیست، یعنی غیاب محض نیست. اینجا چیزی که مهم است حضور آن است، حضور مادی پاره‌ای از واقعیت - این ابژه، یک باقیمانده است، بازمانده‌هایی که نمی‌توان آن‌ها را به شبکه‌ای از مناسبات فرمال در خور ساختار نمادین تقلیل‌شان داد. ما می‌توانیم این ابژه را همچون ابژه مبادله‌ای تعریف کنیم که در میان سوژه‌ها در چرخش و جریان است و چون نوعی ضمانت و آلت دست در مناسبات نمادین آن‌ها [سوژه‌ها] عمل می‌کند. مثل نقش کلید در بدnam یا حرف M رابه نشانه مرگ بگیر، نقش حلقه ازدواج در سایه یک شک و پنجره عقبی، نقش فندک در بیگانگان در قطار، و حتی

نقش کودکی که میان دو زوج دست به دست می‌شود در مردی که زیادی می‌دانست. این ابژه، یگانه است و واجد کیفیتی غیرآینه‌ای است – یعنی این که بدیلی ندارد و از رابطه آینه‌ای ثنوی می‌گریزد، به همین دلیل است که نقشی اساسی در آن دسته فیلم‌هایی ایفا می‌کند که براساس مجموعه‌ای از مناسباتِ دوگانه ساخته شده‌اند، فیلم‌هایی که در آن هر عنصر، واجد قرینه‌ای‌نه‌گون خود نیز است (یگانگان در قطار، سایه یک شک، جایی که نام شخصیت اصلی باز هم دوگانه شده است – دایی چارلی و خواهرزاده چارلی): اما این ابژه فاقد قرینه است، و به همین دلیل است که میان عناصر متقابل و مخالف دست به دست می‌شود، گویی در جستجوی جایگاه مناسبی است، که در آغاز از دست داده.

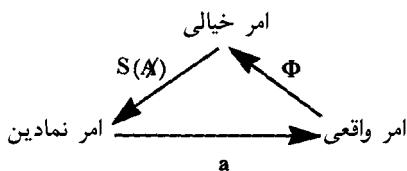
پارادوکس نقش این ابژه این است که اگرچه بازمانده امر واقعی است، یعنی یک مدفع است (همان چیزی که در روانکاوی «ابژه مقعدی» نامیده می‌شود)، با این حال به منزله شرایط ایجابی بازسازی یک ساختار نمادین عمل می‌کند: یعنی ساختار مبادلاتِ نمادین میان سوژه‌ها تنها تا زمانی وجود دارد که در این عنصر مادی ناب تجسم یابد یعنی همان ابژه‌ای که به منزله تضمین آن عمل می‌کند – برای مثال، در یگانگان در قطار، پیمان جنایت میان برونو و گای تنها تا زمانی معتبر است که ابژه (فنک سیگار) میان آن دو دست به دست می‌شود.

این مسئله، موقعیتی بنیادین در کل مجموعه فیلم‌های هیچکاک است، در آغاز ما با یک وضعیت تعادل حیاتی (homeostatic) غیرساختاری، پیش‌نمادین و خیالی و چیزها مواجهیم، یعنی تعادل و توازنی بی‌اهمیت که در آن مناسبات میان سوژه‌ها هنوز به مفهومی دقیق ساخت نیافته است – یعنی این که، از خلالِ فقدان، میان آن‌ها در جریان است، و پارادوکس این است که این پیمان نمادین، این شبکه ساختاری مناسبات، تنها می‌تواند خود را تا

زمانی ثابت کند که در یک عنصر مادی کاملاً حادثی تجسم یابد، یعنی در تکه‌ای از امر واقعی، که با فوران ناگهانی اش، بسی تفاوتی تعادل حیاتی میان سوژه‌ها را مختل می‌کند. به بیان دیگر، تعادل و توازن خیالی از طریق یک شوک امر واقعی به شبکه‌ای به لحاظ نمادین ساخته یافته تغییر می‌یابد.^(۹)

- سرانجام، ما از نوع سوم ابزه هم برخورداریم: برای مثال پرنده‌ها در فیلم پرنگان (می‌توانیم به این فهرست کشتی عظیم در مارنی را اضافه کنیم که در انتهای همان خیابان قرار دارد که مادر مارنی زندگی می‌کند. یا مجسمه‌های عظیم در کل فیلم‌های هیچکاک از مجسمه مصری در حق السکوت گرفته تا مجسمه آزادی در خرابکار و مجسمه‌های کوه راشومور در شمال به شمال غربی). این ابزه از یک حضور مادی سرکوبگر عظیم برخوردار است؛ این ابزه یک خلاً کم‌اهمیت مثل مک‌گافین نیست، اما در عین حال میان سوژه‌ها نیز دست به دست نمی‌شود، یعنی ابزه مبادله هم نیست، بلکه صرفاً تجسمی خاموش از کیف – Jouissance – محال است.

چگونه می‌توانیم منطق و انسجام – یعنی استقلال درونی ساختاری – این سه ابزه را توضیح دهیم؟ لakan در سمینار Encore شمایی از آن ارائه می‌کند.^(۱۰)



اینجا ما باید بردار را نه همچون مشخص کننده یک نسبت تعین (امر خیالی، تعین‌کننده امر نمادین است و غیره)، بلکه بیشتر به مفهوم نمادینه کردن امر خیالی تفسیر کنیم. بنابراین:

- مک‌گافین آشکارا همان *objet petit a* است، شکافی در مرکز نظم نمادین – فقدان، یا خلاً امر واقعی که جریان نمادین تفسیر را به حرکت در می‌آورد، ظاهر نابی از معما که باید توضیح و تفسیرش کرد.
 - ابڑه در جریان مبادله، (A)S است، ابڑه نمادینی که تا زمانی که نمی‌تواند به بازی آینه‌ای تقلیل یابد، آن محال بودنی را ثبت و حک می‌کند که نظم نمادین پیرامون آن ساخت می‌یابد – عنصر ریزی که تبلور ساختار نمادین را به حرکت در می‌آورد.
 - و سرانجام پرنده‌ها Phi و (یا همان تخیل امر واقعی) غیرمنفعل هستند، یعنی عینیت یافتنگی خیالی امر واقعی اند – ایمازی که به کیف محال تجسم می‌بخشد. (۱۱)
- فهم این نکته چندان دشوار نیست که چگونه این سه نوع ابڑه، منطبق با سه دوره اصلی فیلمسازی هیچکاک نظم و ترتیب می‌یابند.
- دوره نخست با علامت a مشخص می‌شود، یعنی مک‌گافین: ظاهر نابی که قهرمان را به سفری ادیپی سوق می‌دهد (تصادفی نیست که در این دوره، نقش مک‌گافین بسیار برجسته است: از طرح موتور هواییمای جنگی درسی و نه پله، تا ملوudi رمزگذاری شده در بالو ناپدید می‌شود);
 - دوره دوم با غلبه (A)S مشخص می‌شود – یعنی علامت و مظہر پدر عقیم: پاره‌ای از واقعیت که همچون دال این نکته عمل می‌کند که «دیگری بزرگ» خط خورده است، یعنی این که پدر تا هنگامی که گرفتار و محصور کیف قبیح است (مثل حلقه در سایه یک شک و کلید در بدنام و غیره) قادر نیست که طبق نامش و فرمان و مأموریت نمادینش زندگی کند.
 - در دوره سوم، شکل‌های مختلف Phi بزرگ غالب می‌شوند: مجسمه‌های

عظیم‌الجهة، پرنده‌ها و دیگر «لکه‌ها» می‌که کیف فرامن مادی را تجسم می‌بخشند و در نتیجه تصویر را تار و مبهم می‌کنند و آن را غیر واضح می‌سازند.

بنابراین غلبه نوع خاص از ابژه، وضعیت – modality – میل را معین می‌کند – استحاله میل از تعقیب بدون مسئله یک طعمه گریزان به کشش و شیفتگی مبهم به چیز می‌توان وسوسه شد و گفت که این سه دوره به تدریج محال بودن رابطه جنسی را نشان می‌دهند: این محال بودن در جهان هیچکاک، از طریق ناسازگاری فزاینده میان دو سطح مناسبات میان زن و مرد مشخص می‌شود: رابطه عشقی و رابطه همکاری.^(۱۲)

- فیلم‌های دهه ۱۹۳۰ متمکی بر هارمونی از پیش تثبیت شده میان این دو سطح‌اند: خود همکاری جستجوگرانه که قهرمان زن و مرد فیلم به خاطر یک ضرورت بیرونی بر آن تن می‌دهند، پیوند «دروني» یا همان عشق را پدید می‌آورد (سی و نه پله، مأمور مخفی، جوان و بی‌گناه، بانو ناپدید می‌شود). بنابراین، حتی اگر ماحصل این همکاری، یک زوج عاشق باشد، باز هم چارچوب ایدئولوژیک رایج این تولید تقلیل می‌یابد: یعنی می‌توان گفت که زوج «از بیرون» ساخته شده‌اند و عشق یک رابطه مبتنی بر احساسات عمیق نیست، بلکه حاصل یک مواجهه حادثی و بیرونی است – در ابتدا، زوج با هم همراه می‌شوند و گاهی اوقات نیز حتی به معنای واقعی کلمه به هم وصل می‌شوند (همچنان که در سی و نه پله می‌بینیم). این همان چیزی است که ما سویه پاسکالی هیچکاک می‌نامیم: آن چنان عمل کنید، گویی عاشقید و عشق به تنها یو و خودبخود حاصل خواهد شد.

- فیلم‌های دوره دوم (سلزنیک) که معرف ناهمانگی و انصراف تقلیل‌ناپذیر است: در پایان، همکاری به موفقیت می‌رسد، زوج شادمانه یکی می‌شوند، اما بهایی که برای این پیوند پرداخته می‌شود، قربانی شدن شخص